

(PORTE PAGO)



AÑO VII

MINAS, ABRIL 3 DE 1904

NÚM. 339

# EL CRIOLLO

SEMANARIO GAUCHESCO Y DE COSAS PUEBLERAS

Satírico, noticioso y otras hierbas

(PUBLICACIÓN DE MAYOR CIRCULACIÓN EN EL DEPARTAMENTO)

**"NO HACE LIGA CON NINGUN PARTIDO"**

PROPIETARIO - ADMINISTRADOR

**Marcelino I. Pereira**

CAPTÁZ

**Pánfilo Moreira**

Soy EL CRIOLLO de la tierra  
Donde nació Lavalleja;  
Soy el que quiere pareja  
La ley, porque odia la guerra.  
Soy el que de sí destierra  
Las intrigas del partido;  
Soy aquel que siempre ha sido  
Lial amigo del paisano  
Y tiene pronta la mano  
Pa tenderla al desvalido.

Soy el que el domingo vá  
De rancho en rancho cantando;  
El que vive pregonando  
Nuestra santa libertad;  
Soy el que ama al chiripá  
Y no olvida el cimarrón;  
El que no falta en reunión  
Que el paisanaje se encuentra;  
Soy el gaucho que ande dentro  
Va mostrando el corazón.

## COIMA

### EN EL PUEBLO

Año adelantado	\$ 2.30
Semestre adelantado	» 1.20
Mensualidad ordinaria	» 0.20

### EN CAMPAÑA

Año adelantado	\$ 2.50
Semestre adelantado	1.25
Mensual adelantado	0.25

ADMINISTRACION É IMPRENTA:

CEBOLLATÍ ESQ. TREINTA Y TRES

**Se reciben órdenes por Teléfono Local n.º 102.**

## "MAS VALE TARDE QUE NUNCA"

Es un proverbio sabio ; pero es mejor hacer las cosas á tiempo. Muchos tísicos y otros enfermos, encontrándose ya dispuestos á abandonar toda esperanza de vida, han hallado alivio y aún curación usando la Emulsión de Scott ; pero en algunos casos era ya tarde para lograr una curación rápida. La

### Emulsion de Scott

arranca el mar de raiz, especialmente usándola á tiempo, cuando comienza la debilidad ó pérdida de carnes. No hay caso de debilidad ó extenuación que resista á este preparado que *produce fuerzas y crea carnes*.

Así lo atestiguan millares de médicos que la recetan en casos de Tos y Catarros, Debilidad Pulmonar, Anémia, Escrófulas y Raquitismo.

La legítima lleva en la cubierta la etiqueta del hombre con el bacalao á cuestas.

DE VENTA EN TODAS LAS BOTICAS,

**SCOTT y BOWNE, Quimicos, Nueva York.**

No hay emplasto poroso como el "Excelsior."

---

## Tienda, Mercería y Ropería

DE

## CHAPE Hnos.

(HIJOS DE JUAN CHAPE)

Calle 25 de Mayo esq. 18 de Julio

-MINAS-

---

En esta muy conocida casa hallará constantemente el público en general un selectísimo surtido de mercaderías última novedad, á precios sumamente módicos, pues una de las bases principales de la casa consiste en ganar poco y vender mucho.

El surtido es renovado constantemente, por lo que siempre hallarán artículos frescos y de inmejorable calidad.

# El Criollo

PERIÓDICO GAUCHESCO Y DE COSAS PUEBLERAS; HUMORÍSTICO, NOTICIOSO Y OTRAS HIERRAS

**«No hace liga con ningún partido»**

Propietario-Administrador  
MARCELINO I. PEREIRA

APARECE LOS DOMINGOS

Capatáx  
PÁNFILO MOREIRA

## Prima á los Suscriptores

TODA PERSONA QUE ABONE UN AÑO DE SUSCRIPCIÓN ADELANTADA Á «EL CRIOLLO» SERÁ OBSEQUIADA CON UNO DE LOS SIGUIENTES REGALOS QUE RECLAMARÁ EN LA ADMINISTRACIÓN DE ESTE PERIÓDICO:

- 100 tarjetas de visita, finas.
- 100 sobres comerciales, con membrete.
- 100 hojas papel comercial, con membrete
- 100 tarjetas comerciales.
- 100 tarjetas profesionales.

## HORAS DE CALMA

La mañana se presenta soberbia y hermosa, con la esplendidez de mañana primaveral y con la promesa de una tarde deliciosa. Los tintes más variados, los cambiantes de luz y sombra que engalanan los paisajes del campo, los éxtasis divinos de tranquila contemplación, todo contribuía á que mi alma se conmoviera y á que con avidéz creciente dirigiera en todas direcciones miradas codiciosas, deseando siempre contemplar nuevos panoramas, encantos desconocidos que la Naturaleza brinda á los moradores de la campaña, y que desconocen aquellos para quienes el artificio es una necesidad.

La brisa perfumada y tibia, el gorjeo de las aves, el murmurio de las aguas que transparentes y límpidas corren aprisionadas entre riveras orladas de silvestres flores, elevan un himno universal al trono de Dios, cantando la libertad con músicas de amor. Tierra de promisión, paraíso soñado que los hombres convirtieron en mundo de pesares, cuando nublada su razón por la ambición ruin, bañan sus campiñas de roja sangre y enlutan los altares de patria, inmolando víctimas al sacrificio de impuros ideales.

Bosques de mi patria, selvas orientales que guardais tesoros de embriaguez, encantos de original belleza, que mitigan y curan heridas, que el bullicio del mundo acreciente, devolved la paz y la tranquilidad á los pechos de quienes la imploran.—\*\*

## A María

### En la fiesta de la Anunciación

#### I

Oraba. Al cielo con fervor pedía  
Llegara presto el día  
Que naciera el Mesías prometido  
Que redimiera al mundo del pecado;  
El día tan deseado  
Que recobrara el mundo el bien perdido.

#### II

Era una vírgen, la más bella y pura,  
¡Oh divina criatura  
Que un ángel adorara reverente!  
¡Tú eras de Dios la vírgen elegida;  
La vírgen bendecida  
Que aplastaría á la fatal serpiente.

#### III

El mismo Dios por madre á tí te quiso  
Por eso fué que os hizo  
Bendita entre todas las mujeres,  
Por eso tú naciste sin pecado;  
¡Que sea Dios loado  
Que tú la madre de la gracia eres!

#### IV

Un ángel transparente se aparece,  
Su frente resplandece....  
¡Es quien guía tus pasos en la tierra! (\*),  
Mensajero de Dios en este instante,

Para el divino amante  
Pide tu mano, mas á tí te aterra.

## V

De ser esposa de la Exelsa Alteza  
Te aterra la grandeza  
Que tu humildad no os impedía ver.  
Pero «He aquí, Señor, tu esclava» dices  
Y nos haces felices  
Al consentir su esposa y madre ser.

## VI

Esposa y madre del Señor tú fuiste  
Y de ese modo hiciste  
Cesar la maldición que Dios lanzara  
A los tristes y humanos pecadores;  
Cesaron los furiosos  
De Dios á quien sus leyes quebrantara.

## VII

A tí canten los ángeles, María,  
Que os canten á porfía  
Y bendigan tu triunfo portentoso,  
Que albergas en tu seno al Salvador,  
Al hombre más glorioso,  
Al rey exelso, al Dios de inmenso amor.

## VIII

*El Señor es contigo!* ¡Cuanta gloria  
Encierra tu victoria!  
Feliz mujer que á Dios has humanado  
Y en tu seno has mecido al mismo Dios  
Que te ha divinizado,  
Mi fé os alaba y os venera á vos!

## IX

¡Virgen Santa! Me postro humildemente  
Inclinando la frente  
Y á tí, madre de Dios y madre mía,  
Que tal te hizo tu divino hijo  
Con fé y con regocijo,  
Invoco tu favor en este día.

S. M. U.

Colonia, Marzo 25 de 1904.

(\*) Según San Bernardo, *Cabriel es el ángel custodio de María.*

## Carta del Indio Jesús

Padrino de mi criollazo cariño:

Después de cincharme fuerte la mollera pa  
parirle la presente misiva, (aunque hablando

en plata: quién tan mal corresponde, como  
usté, padrino, no merece . . . y disimule el  
barbijo, ni que le hagan colita), voy á probarle  
fácil, que yo no soy de su marca, porque usté  
e hace collera á los tamangos gringos: poco  
lustre y mucho clavo pesao! . . .

Lo de poco lustre se lo digo, porque ansina  
como sus paisanos se empilehan con los ta-  
mangos mugrientos, por no rasquetiarlos, au-  
sinita mesmo se está ensuciando usté conmigo,  
por no agacharse á emborroniarme cuatro ga-  
rabatos locos.

Lo de clavo . . . pesao, se lo he reboliáo, no  
por el tiempo que hace que está verdiando de  
arriba en mis potreros, porque . . . ¡Dios me  
libre apuñaliar de atrás á naides! . . . sinó  
porque me dá rábia ver á un cristiano tan  
sillón y tan lerdo como usté, que ya no hace  
mas que arquiar pa adentro el lomo, levantar  
el anca y agachar las orejas, pa aguantar sin  
patiarlo, á cualquiera que lo embozala.

Hay que aguantar el pujo, viejo, y forcejear  
por no disgraciarse ansina, ¿sabe?, porque el  
cristiano que se arroja como usté, y se echa á  
muerto, no halla quién le compre la rés, ni pa  
saladero tan siquiera, por mas que dé de ñapa  
pa los perros, las pezuñas, entrañas y tripa  
gorda.

Hablando en confianza, pa mí que lo tiene  
embrujao su china; que quiere . . . yo le tengo  
mas fé al mastuerzo, que á su ñata Marceláina,  
porque . . . ¡que diantres, clarito viejo nomás:  
al pan, pan, y á la mazamorra maíz con leche! . . .  
¡Como quiere que la ñata haga migas con usté,  
si siempre le ha dejao suelta la barbada y la  
manea, y ella muerde el freno, se le desboca  
y le pateca hasta el nido, cuando usté se le  
quiere parar de manos! . . . Es verdá que eso  
también va en carnaduras: ¡unas son como  
ubré é vaquillona y otras como matambre é  
güey, pero . . . á la final no hay quién no sepa,  
que á yegua vieja mal domada, no le quitan  
las mañas ni desoyándola!

¡No friegue, pues, padrino! . . . usté está  
avichao y es preciso que se cure la gusanera—  
¿Porqué no se arremanga, le juega súcio á la  
ñata, y se péga un galope hasta po aquí? Yo  
lo puedo llevar á que lo vea una franchuta  
endevina, muy superioraza, que por la raya y

las arruguitas de las manos, que usted se deje bombiar, le va á oler la madriguera del mal y se lo va á tironiar pa ajuera?

Oiga y verá, que no es cuento, lo que me pasó á mi con la endevina, y puede que asína, se agache á gastarse unos riales y se venga á desavicharse por estos pagos.

Dende unos ochos días atrás á mi topada con la moza, encomencé á sentir, como si una tropilla [de hormiguitas, me corebieran por el mojinete de la calavera; hormiguitas que á ocasiones se emperraban en jeringar, y hasta se allegaban á las lagunitas de los ojos, pa después, hacer como que se juían por las troyas de las narices.

El apestamiento no reulaba; cada día se iban aquerenciando mas las hormigas, y ya me vandiaban el alambrao de la criölla, porque me pastoriaba por el potrero de media rés y no me daban alce ni en los vacidos.

De tan fregao, padrino, ya ni ganas tenía de churrasquiar, porque á tñito lo que le incaba el diente, le sentía jedor á queso pasao, y entonces jué, cuando ya desesperao y por consejos de la vasca fondera, me risolvi á dir á consultar á la franchuta endevina

Cuanto me vido la moza, me saludó entre dientes, y sin preguntarme ni agua, me hizo culanchiar en una silla con mandil y sobrepuesto, me mojó la oreja con saliva, me sopló el ojo, me hizo señas que no chistara, se acomodó en otra silla de ande me daba frente en batalla, se arremangó las poleras á medias canillas (rigularonas pa mas señas), hizo bailar un zapatiao al hocico como haciéndome señas del cuatro é muestra, escondió las yemas de los ojos dejando en blanco las claras, me empezó á sobar la paleta izquierda dende el encuentro al nacimiento de la mano, me siguió haciendo uñita en los pichicos de los dedos, y después de un ratito de sacudidas de pechuga y reculadas de anca y de habérseme dormido á preguntas sobre si yo era enyuntao con Nicanora y que tiempo hacía de eso, me gomitó franco y derecho, que tuitito mi mal, era el aviso de un vacaray que venía á relinchar al mundo!

¡Jué pucha, padrino, de alegría le acomodé un abrazo á la franchuta, que le hizo regolver

las claras y coloriar en su sitio á las yemas de los ojos!

Las hormigas poco á poco me dejaron de jeringar; talvéz se entreveraron en algún otro rodeo.—En cuanto al bacaray no'isé entoavía si me habrá ganao bien la plata la moza, porque Nicanora no se hincha, pero la vasca, paga paradas al que quiera á que acierta en puerta la endevida, y yo digo, que ha de acertar...

Lo único que no me pudo endivinar la franchuta, jué que se me habian olvidao los cobres en la fonda, y me tuve que dir [sin pagarle ni medio por su trabajo, por mas que se alborotó la muy sotreta, emperrada en que yo escuendía el apoyo y no le aflojaba por ttiarla.

¡Bien dicen que la obrera encieguese hasta á los mas copetudos, y les hace pisar el palito!—Pero resbalón no es cáida, y yo que usted, padrino, me hacía hacer uñita por la endevina, porque puede que Doña Marcelina se esté hinchando, y sabe Dios en que va á dir á parar la cosa si no le cortan el resueyo al mal.

A la espera del bufido de su contestación queda este su amigo y abijao, que desea verlo pronto pelechao y lustroso.

JESÚS.

## Un Tenorio

—Señora...

—¡Callad, por Dios!

—Dadme vuestro asentimiento...

—Pero, ¿cual es vuestro intento?

—¡Que huyamos de aquí los dos!

—¿Huír? Mas, ¿no habéis pensado que es peligroso á esta hora?

—Nada tenemos, señora, que temer.

—Sois muy osado.

—Para todo me dá alientos el amor que me inspiráis.

¿Por qué, señora, dudáis, insensible á mis tormentos?

Considerad que es ocioso permanecer mas aqui.

—Calmad vuestro frenesí...

¿y si nos viera mi esposo?

—Estais con un caballero

que os sabría defender;

pero no nos ha de ver

sin ser él visto primero.

¿La razón ignoráis vos?

pues mi lábio os ¡la dirá:

cuatro ojos, probado está

que ven siempre más que dos.

—¿Y qué logramos con verle

primero, si ha de seguirnos?

—De su poder evadirnos

y así no habrá que temerle.

—Si se propone matarnos,

de escapar de él no hay manera

—Pues aunque mucho corriera

con el afán de alcanzarnos,

más correremos, por Dios,

de los campos á travéz

nosotros, con cuatro piés

que vuestro esposo con dos.

VICENTE NICOLAU ROIG.

## Làgrimas y sonrisas

*A mi padre.*

¿Porqué en lánguidos clamores  
sueles quejarte, mi *Nato*,  
lanzando al viento el relato  
de tus aciagos dolores,  
si aun viven gallardas flores  
dentro tu pecho sombrío;  
flores que besa el rocío  
de lo grande, de lo eterno,  
y á que no hiela el invierno  
ni les roba su atavío?

Con el tiempo, que encamina  
hacia el fin todo lo humano,  
viene el término cercano  
de nuestra hora mortecina,  
y feliz del que declina  
tras esplendentes mañanas,  
llevando glorias mundanas  
en el alma entrelazadas  
como perlas engarzadas  
sobre ricas filigranas.

Feliz quien en mar bonanza  
deja límpidas estelas,  
cubriendo con niveas velas  
la nave de su esperanza;  
dichoso ¡de aquel que alcanza,  
por su génio ó su bondad,  
al tocar la eternidad  
brillar con ígneo destello,  
como el sol brilla más bello  
después de la tempestad.

Si la física dolencia  
al cuerpo á sufrir le obliga  
y lo carcome ó derriba  
al árbol de la existencia,  
hay otra, que en la conciencia  
con negro encono germina,  
y que cual densa neblina  
nubló el cielo de la calma:  
es la dolencia del alma  
que alevemente asesina.

Pero de esa no padece  
quien navega sin oleajes  
y bajo limpios toldajes  
de la maldad se guarece,  
pues si al cuerpo lo estremece  
el dolor en su fiereza,  
no desgarran la nobleza  
del alma, ni su virtud,  
ni aun en la decrepitud  
puede afear su belleza.

Son los vicios de la vida  
los que con su hediondo lodo  
van á arrebatarse todo  
dejándola carcomida;  
y como la flor caída  
va, por ellos empujada,  
sin perfume, ¡deshogada,  
sin color ni galanura,  
á encontrar su sepultura  
en el fango de la nada.

Oh! mi viejo trovador,  
en efluvios de placer  
vuelve la dicha á beber  
cual nectarino licor,  
que es físico tu dolor,  
esos dolores se van,  
y de nuevo tornarán

tu salud y buena estrella,  
siguiendo otra vez tu huella  
como el acero al imán.

AURA DE-MARÍA.

## La Esperanza del Foro

Aconsejo á mis lectores que no den hospitalidad á ningún abogado en tiempo de vacaciones. Y para demostrar mi recomendación, les suplico que lean las dos cartas que el año pasado me presentó uno de mis mejores amigos.

### I

Mi querido Ernesto: Ya sabes que mi quinta es muy maravillosa, cuyas nuevas bellezas no conoces todavía. Por lo tanto, te invito á que vengas á pasar con nosotros una temporada. Como sé que te gusta tratar con gente de ingenio y de talento, he convidado á un jóven encantador, que hace un año salió de la Universidad con su título de abogado. Es un mozo de provecho y de gran porvenir, á quien sus compañeros llaman la esperanza del Foro.

Espero que aceptes la invitación de tu antiguo amigo.—LUIS.

### II

Mi querido Ernesto: Estoy muy afligido. ¿Te acuerdas de aquel abogado de que te hablé hace mes y medio? ¿Si supieras lo que me pasa! Se burlan las gentes de la manía curativa de los médicos jóvenes, que no piensan más que en afecciones agudas y crónicas, en dispepsias, fiebres y operaciones, y no ven más que enfermos en todas partes. Pero ignoraba yo que la ciencia del derecho estuviese en el mismo caso, según he podido comprobar recientemente.

Cuando invité al abogado aquel, tenía yo una hija á quien adoraba, una mujer que me amaba con delirio, un inmueble delicioso é infinidad de vecinos que me otorgaban su afecto incondicional. ¡Pero hoy!... La fatal influencia de mi peligroso huésped se hizo patente á los ocho días de la llegada del abogado.

Paseábamos con él por el jardín, cuando deteniéndose ante la casa contigua me dijo:

—¿Sabe vd. que esas ventanas son perjudiciales y que no le puede convenir á vd. que los vecinos se enteren de lo que pasa en su domicilio?

—Lo sé... pero....

—No hay pero que valga eso es una servidumbre á que no está vd. obligado.

—Es posible, Jorge; pero ya comprenderá usted que estoy en muy buena armonía con mis vecinos.

—La amistad y la ley no se excluyen. El dueño de casa puede venderla, y entonces, el hecho de no protestar usted constituiría un precedente funesto.

—Tengo horror á los pleitos.

—¿Pero no estoy yo aquí para defenderle sin retribución de ningún género? Hay que examinar las escrituras y no perder ni un solo instante.

Al día siguiente, ponía yo pleito á mi vecino y daba el primer paso en la senda fatal.

La actividad que mi abogado mostró en el asunto acrecentó mi confianza, y cuando le daba las gracias por su celo, me contestó:

—Y, apropósito, Luis, ¿cuánto le ha costado á usted esta finca?

—Diez mil pesos.

—¿Que atrocidad! ¿Cuanto tiempo hace que la posee usted?

—Cinco años.

—Aún estamos á tiempo. Es preciso impugnar esa venta.

—¡Pero si yo no me quejo!

—No se trata de eso. Usted ha sido víctima de un robo intolerable, y es preciso entablar un nuevo pleito.

Te sorprenderá, sin duda, que yo cediera á los consejos de aquella esperanza del Foro. Pero me doblegué á su lenguaje persuasivo y elocuente, y volví á acudir á los tribunales.

A los pocos días le dije:

—He resuelto casar á mi hija, y espero á mi futuro yerno, á quien tendré el gusto de presentarle.

—Y el matrimonio ¿es ventajoso?

—Si. Es un jóven de buena posición, trabajador, sério: Fulano de Tal.

—Lo conozco. Vea usted lo que hace. Ese jóven tiene un asunto judicial en el que puede

salir perdiendo lo que tiene y lo que no tiene. Puede causar la desgracia de su hija.

Dije á mi esposa lo que ocurría y se produjo un desagrado, una violenta disputa en la que llegó á faltarme al respeto.

Jorge entonces me llamó aparte, y me murmuró al oído:

—Veo, mi querido Luis, que no es usted feliz en su hogar. Entre usted y su señora hay incompatibilidad de humores.

—Pero si yo...

—Le aconsejo á usted que entable demanda de divorcio.

—Nada de eso; yo no quiero separarme de María.

—Pues hace usted muy mal. Esta casa es un infierno y la ley le ofrece á usted medios de que pueda vivir en paz.

—Bueno, ya hablaremos de eso.

A los pocos días, tenía yo varios pleitos entablados; pleito con el vendedor de mi casa pleito con mis vecinos, y pleito con mi señora que ha vuelto al seno de su familia.

En cuanto á Jorge, ha regresado á Montevideo, puesto que las vacaciones terminan.

Después he sabido que mientras estuvo en mi casa hizo también de las suyas en todas partes, desuniendo familias, rompiendo matrimonios y haciendo entablar gran número de pleitos entre los habitantes de aquí.

Y todo el mundo me acusa de ser una plaga, ya que traje á mi casa al maldito Jorge. No tengo más que enemigos y mi hija llora sin cesar desde que amanece.

Ten lástima á tu amigo.—LUIS.

### III

Mi querido Esnesto: Ahora viene el ramillete final. He perdido todos mis pleitos, con costas, que ascienden á más de diez mil pesos.

Créeme. No albergues nunca en tu casa á ningún abogado en tiempo de vacaciones.

LUIS.

Por las copias y el consejo.

JOSÉ SANTOS.

## Cosas del amor

Se me comunica, para que á mi vez trasmita la noticia á los amables lectores y lectoras de este periódico, que por la calle Lavalleja se vé frecuentar desde hace ya muchos días, á un simpático jóven, que viste de luto y tiene á su cargo la administración de una oficina de las inmediaciones del Sanatorio Curbelo.

Para más señas diré no hace mucho radicóse aquí, siendo hijo del vecino departamento de Maldonado.

Según datos recogidos entre algunas vecinitas de la calle antes citada, parece que el jóven aludido busca oportunidad para ponerse al habla con Pepita, bella criatura que allí mora, aunque hay quien asegura haberse ya cambiado entre ambos las primeras manifestaciones de amor, envueltas en juramentos.

Cumpliendo el encargo que se me ha dado, solo me resta desear mil felicidades á la linda parejita.

L U T RIO.

## MALETA NOTICIOSA

**Circular**—Recomendamos á los padres de familias la lectura de la siguiente circular que desde Montevideo nos envía la Sra. Gala V. de Gómez, directora del Liceo Uruguayo para Señoritas.

Montevideo, Marzo de 1904.

Sr. Director de EL CRIOLLO—Minas.

Teniendo en cuenta que una buena educación no consiste en proporcionar una suma mayor ó menor de conocimientos, y una práctica refinada de las ceremonias sociales, sino, en formar el corazón, guiar, encaminar, llevar á su completo desarrollo los buenos sentimientos, consiguiendo los hábitos morales indispensables para que en la futura madre de familia, llene de una manera cumplida, la alta misión para que está destinada en el hogar [y la sociedad.

Considerando este un problema de no tan fácil solución, el cual, por su importancia preocupa constantemente á los padres, es que



me decidí á fundar el *Liceo Uruguayo*, con la firme convicción de que se me dispensará toda la protección que se merece.

El plan general de estudios comprende:

Enseñanza primaria completa, Clases especiales para la carrera del Magisterio, Dibujo, Pintura, Corte y Costura, Labores, Trabajo manual, Idiomas, Solfeo, Música, etc.

Los miembros del Personal Enseñante todos diplomados, han sido seleccionados entre los mejores elementos.

El local del Liceo se encuentra ubicado en el parage más higiénico de Montevideo.

La clase infantil á cargo de una distinguida profesora, y con arreglo á los principios Froebelianos, será una de las especialidades del establecimiento.

La matrícula está abierta desde el 5 de Marzo en la Secretaria, Rondeau 177.

Se admiten pupilas, medio pupilas y externas.

Saluda á Vd. con su consideración más distinguida.—*Gala V. de Gómez*, Directora.

**Uno menos**—Desde hace unos días tiene clausuradas sus puertas con miras de no volver á abrirlas, el Restaurant Internacional de que era propietario el Sr. Mateo Lonzarich.

¿Esto será ó no efecto de la guerra?

**Descanse en paz**—Después de sufrir con toda resignación las alternativas de grave enfermedad, para la que todo lo hecho por la ciencia médica fué inútil, el martes dejó este valle de lágrimas la Sra. Floriana R. de Prieto, á cuyos sus devotos enviamos nuestro más sentido pésame.

**Sangre**—La policía vecinal redujo á prisión el martes por la noche al individuo Ignacio Alvarez, quien hirió de una puñalada en el brazo á una sobrina suya.

**Mil felicidades**—El miércoles por la mañana celebróse la boda del Sr. José I. Gutierrez con la señorita Gerónima A. Miguel, quienes partieron el mismo día para Santa Lucia, donde han fijado su residencia.

A la nueva pareja enviamos nuestras felicitaciones.

**Emulsión de Scott**—Buenos Aires, Setiembre 29—Un buen facultativo el Dr. Adolfo Mathis, ha dicho lo siguiente, respecto á la Emulsión de Scott: Certifico que siempre que he mandado á mis enfermos aceite de higado de bacalao bajo la forma de Emulsión de Scott, he obtenido el resultado buscado en la debilidad del organismo, catarro, bronquial crónico, escrofulosos y raquitismo.

**Buen surtido**—Es digno de recomendarse el grandioso surtido de mercadería que para su tienda y mercería ha traído recientemente de la capital el comerciante de esta plaza Sr. Luciano Alonso, quien desafiando la pésima situación, porque atravesamos, no ha titubeado en presentar á su clientela las últimas novedades que han recibido las principales casas introductoras.

En artículos propios para la próxima estación de invierno, aquello es un emporio, nada falta allí, y ni el gusto más exigente dejará de comprar, teniéndose muy en cuenta que el Sr. Alonso ha rebajado notablemente los precios, en *consonancia* con la situación.

**Para marcar ropa**—He aquí un sencillo procedimiento para marcar ropa blanca.

Se toma una clara de huevo y se mezcla con igual volumen de agua, filtrando enseguida la mezcla por una tela fina. A la mezcla filtrada se agrega después cierta cantidad de bermellón pulverizado. Con esta tinta se escribe sobre la ropa, que se quiere marcar, empleándose para el efecto una pluma ordinaria.

Una vez secos los caracteres escritos debe pasarse sobre los mismos una plancha caliente, á fin de coagular la albúmina y por consiguiente fijar el color al cual ha servido de vehículo.

**A sus pagos.**—Mañana retornará para Godoy, lugar de su residencia, nuestro buen amigo el apreciado joven Luis Munúa, quien ha pasado entre nosotros varios días.

**El Sr. Juez Ldo.**—Ha partido para Treinta y Tres el Sr. Juez Letrado Departamental Dr. Don Alfredo Furriol, debiendo retornar brevemente.

**Enfermos.**—Muy mejorada de la enfermedad que la tiene postrada en cama hállase la niña Pura Aguiar, por cuyo restablecimiento hacemos votos.

**\*\* El Sr. Patricio Bonilla** que tuvo la desgracia de quebrarse una pierna días pasados y que fué traído á esta ciudad para prestársele asistencia, ha experimentado sensible mejoría, la que deseamos siga acentuándose hasta su completo restablecimiento.

**† Don Cayetano Melgar.**—Telegráficamente recibióse aquí el viernes la infausta noticia de haber fallecido en la capital la noche anterior el conocido y respetable hacendado de este Departamento D. Cayetano Melgar.

Pocos días hacia que este Sr. había partido para Montevideo con objeto de atender su salud, pues se sentía molestado, pero nadie creía en la gravedad del mal, y por lo tanto su muerte produjo sorpresa y hondo sentimiento.

Reciban sus deudos nuestras condolencias sentidas.

**A volar.**—Anteayer de madrugada un soldado que estaba de centinela arriba del cuartel hizo abandono de su puesto, echándose á la calle por la casa del Sr. Drago, sin que hasta hoy hállase podido dar con él.

### CORREO

A José Díaz—Montevideo—Recibí solamente \$ 1.50. ¿Fué equivocación? En estos días van las tarjetas.

A S. M. Uteda—Colonia—Bien por su propósito; ello me alegra y deseo se cumpla estrictamente lo prometido. En tanto, mil gracias.

A El Amigo del Obrero—Montevideo—¿Por qué no se recibe aquí con puntualidad el canje?

A El Guerrillero y La Mosca—Montevideo—Otro tanto preguntamos á Vds., colegas.

### ABROJOS

Entre dos diputados:

—Usted no ha abierto nunca la boca en el Congreso.

—Se equivoca Vd. La he abierto siempre que usted ha hablado... para bostezar.

—Quisiera saber quién es el canalla que me llama estafador en este anónimo. ¿No será el cochino del casero...? ¿Qué te parece mujer?

—No, esposo mío. Hace apenas un mes que tienes relación con él. Para mí, el que te ha escrito eso, debe ser alguno que te conoce mucho....

Entre profesor de cirugía y estudiante.

—Si después de la operación, empeorase seriamente el enfermo, ¿qué haría usted?

—Esperaría al día siguiente para ver si se hallaba mejor.

La suegra de Arturo se pone enferma repentinamente.

Arturo llama al criado y le dice:

—Vé á avisar al médico inmediatamente.

—Señorito, aquí cerca viven dos. El doctor Gutiérrez y el doctor Mata.

—Avisa al doctor Mata

En la exposición de pinturas.

Una señora muy aficionada á embadurnarse el rostro, pregunta á un amigo q' encuentra al paso:

—¿Qué es lo mejor pintado que hay aquí?

Y el caballero echándose de galante, contesta:

—¡Usted, señora!

## Gran surtido de corbatas

Se hace saber al público que en la **Peluquería "El Peine de Oro"** de Juan Carlos De Nigris se acaba de recibir un gran surtido de **Corbatas última novedad**, confeccionadas expresamente para esta casa. Los precios, no obstante la innumerable finura y gustos delicados, son tan reducidos que nadie debe perder esta oportunidad.

## Avisos económicos

*Las personas que deseen que sus avisos sean leídos en todo el Departamento, deben insertarlos en EL CRIOLLO por ser este el periódico de mayor circulación. Precios módicos.*

Botica del Sol, de Francisco I. Garmendia—calle 33 esq. San Francisco-plaza Libertad.

Botica Oriental de Carlos D. Rodriguez—Calle Olimar frente a la Plaza Libertad.

Peluquería «El Peine de Oro» de Juan Carlos de Nigris—25 de Mayo esquina Montevideo.

Peluquería «París» de Andrés S. Montani—calle 18 de Julio, frente a la fotografía Salgueiro.

Confitería «18 de Julio», de Isidro Escudero—18 de Julio esq. Maldonado.

Almacén y Billar de Lorenzo Montani—calle Marmarajá, esquina Casupá.

Marchese Hnos.—Café, billar, sastrería y peluquería—Olimar esq. Solís, plaza Libertad

Antonio Fusco—Procurador—calle Florida casi esq. Cnel. Silveira.

Tienda «La Minerva» de Toribio Perez Luengo—calle 25 de Mayo entre Montevideo y 18 de Julio.

Almacén y Ferretería «La Igualdad» de Enrique Rubio—18 de Julio esq. Sarandí.

Talabartería y Lomillería «La Industrial», de Rogelio J. Parada—marmarajá esq. Olimar.

Fábrica de carruajes, jardineras y carros—de Bernardo Barberán—Trabajos de herrería en general—calle Solís esq. Ituzaingó.

Manuel Formenta, herrero mecánico.—Recibe órdenes en la U. L. E.

La Panificadora—Panadería de José Magri—18 de Julio esq. Maldonado.

Panadería San Antonio, de Angel Deubaldo—18 de Julio N.º

Zapatería La Campaña, de José Tierno—marmarajá y 25 de mayo.

### Magdalena Briasco

PARTERA ITALIANA DIPLOMADA  
De las facultades de Génova y Montevideo  
CON 47 AÑOS DE PRÁCTICA

Ofrece sus servicios a precios muy módicos, trasladándose a cualquier punto de campaña.

Recibe pensionistas en su domicilio, donde cuenta con buenas comodidades

Calle Cebollatí, entre 18 de Julio y 33

## EL PROGRESO

1er. Taller de Zapatería

DE MANUEL RODRIGUEZ

Se hace toda clase de compostura, empleándose materiales de primera calidad.

Prontitud y esmero

Precios sin competencia

Plaza Gral. Rivera—minas

## “LA CENTRAL”

GRANTIENDA, MERCERÍA Y ROPERÍA

de **Carlos I. Pintos**

En esta nueva casa encontrarán constantemente nuestros favorecedores un extenso y variado surtido de los ramos arriba indicados.

33 esq. 25 de Mayo

## AL SIGLO XX

**Carpintería y Mueblería**

—DE LUIS DE LUCA—

FRENTE A LA IGLESIA, CALLE MALDONADO

Trabajos de carpintería en casa y a domicilio; muebles de toda clase, marcos dorados para cuadros, vidrios, etc.

Precios sin competencia

## Armería y Relojería Minuana

DE DOMINGO MAINENTI

Calle Maldonado

Se componen armas, relojes y máquinas de coser, garantiendo el trabajo y baratura.

## TINTORERIA ITALIANA

DE CÁRMELO CRECENCIO

Calle Florida entre Cnel. Silveira y Cnel. Carabajal. — se trabaja con todo esmero.

precios sin competencia

## MAXIM

RELOJ DE PRECISIÓN

Fabricado especialmente para la casa de  
Leopoldo M. Bonetti.

## CASA DE SUSCRIPCIONES

CON REGALOS

de Manuel Bolívar Hno.

Tiene su escritorio en la calle 33 esq. Cebollatí

## ALMACEN Y DESPACHO DE BEBIDAS

—de Manuel Hermida—

calle Montevideo, esquina Cebollatí.

## VELERIA Y JABONERIA

de **Pedro Abad**

18 de Julio esq. Colón. — Teléfono local



# Farmacia y Droguería del Pueblo

DE

## Sabino Arrospide

Esta casa sirve con esmero y preferencia las Asociaciones de Socorros mútuos, Círculo de Obreros, Minuana, Española, Italiana, etc... Unico Instituto Optico Oculístico en Minas. Aparatos ortopédicos. — Se toman medidas para confeccionar bragueros. — Perfumería la mas variada y selecta.

Especialidades para las Artes é Industrias.

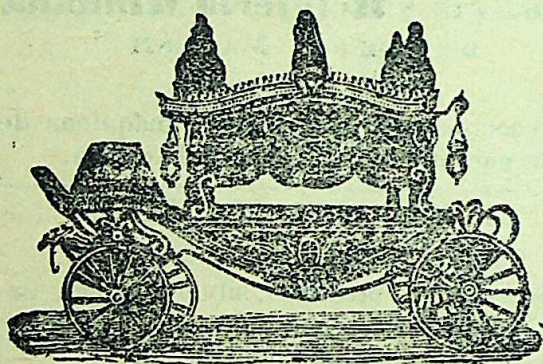
**SERVICIO INCOMPARABLE.**

**PRECIOS MODICOS**

Garantizamos legitimidad de productos espendidos. Atiende pedidos para campaña. Recibe órdenes por telefono N.º 130.

**Servicio nocturno**

PLAZA LIBERTAD ESQUINA 25 DE MAYO—MINAS.



## Carpintería y Cajonería

**FUNEBRE**

DE **Francisco Paroli**

CALLE 25 DE MAYO ENTRE 18 y MONTEVIDEO

Servicio completo con pompa fúnebre con esmero y prontitud, á todas horas del día y de la noche. La casa se encarga de correr con todos los trámites pertenecientes al entierro.

*Depósito de camas de fierro*

**PRECIOS SIN COMPETENCIA**

## Fotografía Salgueiro

**Calle 18 de Julio n.º 211**

Perfección en toda clase de trabajos y precios sumamente moderados.

## Restaurant del Progreso

DE

**GORTARI HERMANOS**

Calle 18 de Julio 325 al 337, Esq. Iturzaingo

**—MINAS—**

Participamos al público en general que en este establecimiento hemos introducido tan importantes mejoras que lo colocan á la par de los primeros de la Capital.

**PRECIOS MODERADOS Y BUEN SERVICIO**

NOTA—La casa cuenta con grandes y buenas caballerizas.

## Tienda, Mercería, Almacén y Ferretería

**—DE LUCIANO ALONSO—**

Esta casa cuenta con un constante, extenso y variado surtido en los ramos arriba indicados. Además se encarga de cualquier pedido á la capital en condiciones ventajosas, por tener corresponsal especial para ello, y principalmente en lo concerniente á los ramos de tienda y mercería.

Recomiendo visiten la casa y se convencerán de la buena calidad de los artículos y á precios que no admiten competencia.